



學校檔號：QT59_2019-2020

掛號郵件

公司名稱：

公司地址：

執事先生：

東灣莫羅瑞華學校
中華文化室裝飾工程服務

本校誠邀 貴公司為本校提供中華文化室裝飾工程服務報價，服務要求如下：

1. 服務規格

參閱附件三

2. 《防止賄賂條例》

2.1 根據《防止賄賂條例》，在本校採購過程中，如本校員工接受承辦商提供的利益，或承辦商向本校員工提供利益，均屬違法。本校不會容許本校員工向承辦商透過任何形式的利益(包括捐贈)影響學校的選擇。

2.2 本校員工或承辦商任何一方或雙方如有干犯上述違法行為，有關書面報價將不獲考慮；即使已獲委聘亦會被宣告無效，承辦商須為學校所蒙受的任何損失或損害負上法律責任。

3. 報價表內容要求

承辦商必須遞交以下所有文件 (一式兩份)，包括：

(a) 承投供應中華文化室裝飾工程服務書面報價表格 (附件一)

(b) 已填妥的「書面報價表」(附件二)

註：如承辦商選用自訂格式的報價表，亦必須提交一式兩份，列明品牌、規格、單價、總價、交付日期等資料。

(c) 3D 彩色設計圖，並以文字描述

(d) 有效「商業登記證」副本

(e) 有效「註冊小型工程承建商(公司)註冊證明書」副本

4. 提交書面報價表

4.1 有意承投的承辦商請於 **2020 年 6 月 18 日下午 2 時正前**，根據上列第 3 項的要求，將一式兩份的書面報價書放置信封內密封，使用隨本函夾附的指定信封封面，以掛號郵寄方式或派員遞交至本校辦事處。**逾期的書**

面報價書概不受理。

- 4.2 不擬報價者，亦煩請貴公司於截止日期前將「不擬報價通知書」(附件五)傳真回本校，並列明不擬報價的原因。
- 4.3 承辦商不可於信封面展示或披露身份，否則有關書面報價將不會被考慮。
- 4.4 提交書面報價地址：**新界屯門旺賢街12號 東灣莫羅瑞華學校 校長收**
5. 場地視察
本校可安排貴公司派員到校視察有關裝飾工程的房間，日期為 **2020年6月2日或6月3日**。如有意視察，請致電 2980 2383 向校務處黎小姐登記。
6. 查詢
如有查詢，請致電 2980 2383 與校務處黎小姐聯絡。



(校長 卓德根)

2020年5月27日

隨函夾附：

- 附件一：承投供應中華文化室裝飾工程服務表格
- 附件二：書面報價附表
- 附件三：服務要求
- 附件四：中華文化室平面圖
- 附件五：不擬報價通知書

承投供應中華文化室裝飾工程服務書面報價表格

學校名稱及地址	東灣莫羅瑞華學校 屯門旺賢街 12 號
學校檔號	QT59_2019-2020
截標日期及時間	2020 年 6 月 18 日下午 2 時正

本公司/本人願意按書面報價附表上所列報價，提供由校方清楚列於書面報價邀請函附件三的所有服務要求。書面報價由上述截止日期起計的 90 天內仍屬有效。下方簽署人明白校方不一定採納索價最低的書面報價，或是任何一份書面報價，並有權在書面報價有效期內，採納某份書面報價的全部或部份內容。下方簽署人亦保證其公司的商業登記及僱員補償保險均屬有效，而其公司所供應的各個項目並無侵犯任何專利權。

本公司/本人明白，如委聘生效後，未能供應書面報價附表上所列項目，須負責賠償學校從另處採購上述項目的差價。本公司/本人所呈交書面報價文件的所有內容均屬真確無誤，如被發現呈交的書面報價文件有失實及錯誤，有關委聘亦會宣告無效，並須為學校蒙受的任何損失或損害負上法律責任。

簽署	
簽署人姓名（請以正楷填寫）	
簽署人職銜（請註明）	
簽署日期	

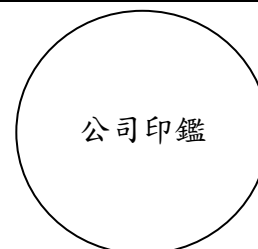
上方簽署人已獲授權，代表：

_____ 公司簽署書面報價附表，該公司在香港註冊的

辦事處地址：_____

電話號碼：_____

傳真號碼：_____



東灣莫羅瑞華學校
承投供應中華文化室裝飾工程服務
書面報價附表（請交回一式兩份）

本公司願意根據校方於附件三的指定日期內，按照以下所列價格，以及校方提出的服務要求，向貴校供應服務。

項目編號	物品/服務規格	數量	單價 (HK\$)	總價 (HK\$)
1.	<p><u>清拆及清走工程</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ● 包括 2 個高身木櫃、牆身白板、壁報板及白板燈 			
2.	<p><u>設計及裝飾工程</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ● 牆身、天花 ● 校史小天地 <p>採用物料： _____</p> <p>_____</p>			
3.	<p><u>傢俱工程</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ● 供應及安裝儲物櫃/博古架/層架/吊櫃/吊架 <p>採用物料： _____</p> <p>_____</p>			
4.	<p><u>電力工程</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ● 供應及安裝燈飾、射燈 ● 安裝投影機及拉幕 ● 修飾山口 			
5.	<p><u>工程保險</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ● 僱員補償保險 ● 第三者公眾責任保險 			

6.	<u>其他工程</u> <ul style="list-style-type: none"> ● 日常清潔、垃圾泥頭 ● 完工後清潔 			
7.	其他費用(如有，請說明) <hr style="width: 30%; margin-left: 0;"/>			
項目 1-7 總價				



服務規格

1. 主題

- 茶書琴棋、中國歷史、校史

2. 房間設計

- 包含中華文化元素
- 供設計及裝飾範圍：三面牆身、一面包含玻璃窗連半身牆、校史小天地及天花
- 不得更改原來的建築結構
- 保留房間內原有的半身地櫃，加以設計修飾以符合中華文化主題
- 拆除房間內兩個原有高身木櫃
- 拆除房間內的白板壁報板及白板燈
- 牆身毋須重塑油漆
- 供應及安裝儲物位置(例如博古架)，以放置主題擺設；在設計的層架/吊櫃/吊架/博古架上，加入「榫卯結構」，以作為中華文化的其中一項展品
- 設計校史小天地放置學校文物及校史物資
- 安裝投影機及投影機拉幕

3. 評分準則

- 價格佔 30%
- 設計佔 60%
- 採用物料佔 10%

4. 工程開始及竣工日期

- 開始日期：2020年6月29日至7月3日
- 竣工日期：2020年8月7日或之前

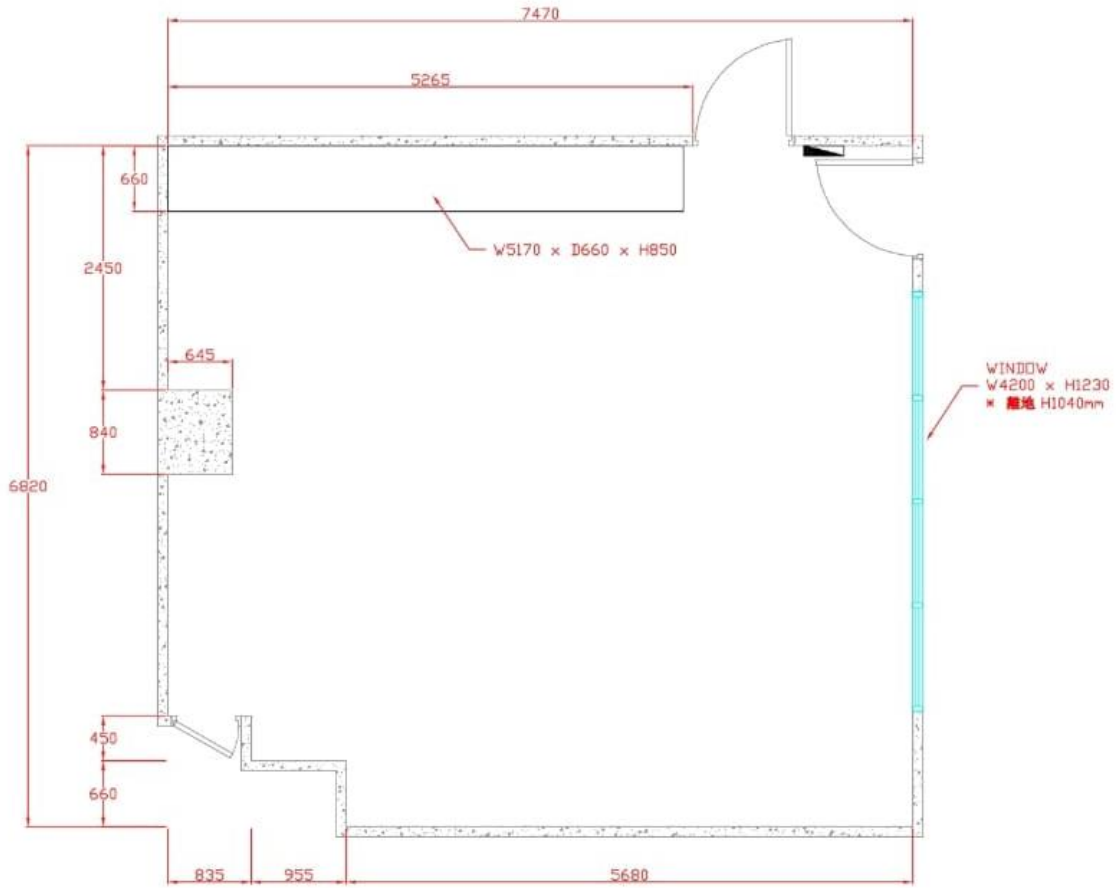
5. 保險

- 承辦商必須於工程開展前，向本校提供有效的僱員補償保險及第三者公眾責任保險證明文件。

6. 付款方式

- 竣工後一個月內支付100%工程費用

中華文化室平面圖



東灣莫羅瑞華學校
承投供應中華文化室裝飾工程服務
不擬報價通知書

致：東灣莫羅瑞華學校（傳真：2980 3241）

有關 貴校的書面報價邀請（學校檔號：QT59_2019-2020），（截止日期：
2020年6月18日下午2時正），本公司未能報價，原因如下：

（請於適當方格內加上✓號）

<u>原因</u>	<u>備註（如需填寫）</u>
<input type="checkbox"/> 招標服務不在本公司的供應範圍之內	_____
<input type="checkbox"/> 未能符合報價規格	_____
<input type="checkbox"/> 未能按照截止日期報價	_____
<input type="checkbox"/> 其他原因（請說明）	_____

日期：_____

公司名稱：_____

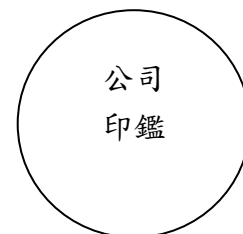
負責人姓名（請以正楷填寫）：_____

職銜（請註明職位）：_____

簽署：_____

電話號碼：_____

傳真號碼：_____



回郵信封封面

屯門旺賢街 12 號

東灣莫羅瑞華學校

校長收

(「承投供應中華文化室裝飾工程服務」書面報價)

檔號：QT59_2019-2020

須於 2020 年 6 月 18 日下午 2 時前送達

逾期的書面報價 概不受理